



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/48/104  
12 April 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия  
Пункт 17d первоначального перечня\*

### НАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИЙ ВО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНАХ И ДРУГИЕ НАЗНАЧЕНИЯ

#### Утверждение назначения членов Комитета по инвестициям

#### Записка Генерального секретаря

1. В статье 20 Положений Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций предусматривается следующее:

"Статья 20

#### Комитет по инвестициям

Комитет по инвестициям состоит из девяти членов, назначаемых Генеральным секретарем после консультаций с Правлением [Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций] и Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам, при условии их утверждения Генеральной Ассамблеей".

2. В настоящее время в состав Комитета входят следующие члены:

г-н Ахмед Абдуллатиф (Саудовская Аравия)\*\*

г-жа Френсин Бович (Соединенные Штаты Америки)\*

---

\* A/48/50.

г-н Алойзью ди Андради Фария (Бразилия)\*\*

г-н Жан Гийо (Франция)\*

г-н Мития Мацукава (Япония)\*

г-н Ив Ольтрамар (Швейцария)\*\*\*

г-н Эммануэль Ной Омабое (Гана)\*\*\*

г-н Станислав Рачковский (Польша)\*\*

г-н Юрген Раймниц (Германия)\*\*\*

---

\* Срок полномочий истекает 31 декабря 1993 года.

\*\* Срок полномочий истекает 31 декабря 1994 года.

\*\*\* Срок полномочий истекает 31 декабря 1995 года.

3. Поскольку срок полномочий г-жи Бович, г-на Гийо и г-на Мацукавы истекает 31 декабря 1993 года, Генеральная Ассамблея на своей сорок восьмой сессии должна будет утвердить назначение Генеральным секретарем трех лиц для заполнения этих вакансий. Утвержденные таким образом лица будут исполнять обязанности в течение трех лет начиная с 1 января 1994 года.

4. На предыдущих сессиях Пятый комитет представлял Генеральной Ассамблее проект решения, содержащий имена кандидатов, рекомендованных для утверждения. На сорок восьмой сессии предлагается придерживаться аналогичной процедуры.

-----